



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 15 / 12.08.2020

Jahrgang 2020



# **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

## **Rathaus Eschau wieder geöffnet!**

Wir bitten Sie uns weiterhin nur in dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten und nach Möglichkeit nach vorheriger Terminvereinbarung zu besuchen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind weiterhin telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

### **Einlass**

- Bitte klingeln
- Bitte grundsätzlich mit Terminvereinbarung
- Bitte vor der Rathaustüre warten
- Eintritt 1 Person pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

### **Ausgabe „Gelber Sack“**

Ausgabe vor der Rathaustüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

### **Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus**

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

### **Erreichbarkeit Markt Eschau**

**Postanschrift:** Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

**E-Mail:** [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

**Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de)

**Telefon:** 0 93 74 / 97 35 - 0

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:**

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Personalwesen / IuK:	0 93 74 / 97 35 - 123
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 112
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:	0 93 74 / 97 35 - 117

# Eschau-macht-fit-Sommerchallenge

## Ausschuss informiert sich über Angebote für Senioren und Jugend

Umfangreiche Sachstandsberichte über Angebote für Kinder, Jugendliche und Senioren standen auf der Tagesordnung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales im Markt Eschau. Ein besonderes Highlight sind dabei die Ferienspiele 2020, die lt. Bürgermeister Gerhard Rüth in einem verringerten Umfang aber mit attraktiven Angeboten ab Montag, 27. Juli starten.

Sind es sonst über 100 Termine, werden in diesem Jahr etwa die Hälfte weniger Veranstaltungen mit auch weniger Teilnehmerinnen und Teilnehmer stattfinden. Grund sind die zu beachtenden Hygienebestimmungen. Monika Orta und die Jugendbeauftragte Katja Fersch haben wieder bewährte Mitmachangebote wie Basteln, Malen, Lesen und Schnitzen im Programm. Besonders beachtet wurde, Angebote als Outdoorveranstaltungen durchzuführen. Dazu gehören u.a. ein Openair-Theater, eine Eselwanderung oder auch geführte Mountainbike-Touren. Premiere hat die #eschau-macht-Sommerchallenge. Mit einem Springseil können sich die Teilnehmer während der Sommerferien fit halten, in dem sie Seilhüpfen üben. Dabei sollen sie ein Video drehen auf dem zu erkennen ist, wer am längsten ohne Unterbrechung springen kann. Die Sieger werden anschließend prämiert.

## Mehrgenerationen-Netzwerk fördert Zusammenhalt

Quartiersmanagerin Monja Weis berichtete über die bisherigen Projekte des Mehrgenerationen-Netzwerkes „miteinander-füreinander“. Dieses Netzwerk wurde 2018 gegründet und besteht aus 20 Mitgliedern. Ziel ist es, verschiedene Akteure der Seniorenarbeit zu bündeln und Angebote für Senioren anzubieten. Dazu zählen Vorträge, Spielenachmittage der Generationen oder das Seniorenkino. Wichtig ist das Zusammenführen der Kinder und Jugendlichen mit den Senioren. Ein tolles Echo hatte das Projekt „Bilderbuchkino“, bei welchem Senioren in Kindergärten und beim Weihnachtsdorf Bilderbücher vorlasen und präsentierten.

## Jugendsozialarbeit wichtige Schnittstelle

Eine wichtige Schnittstelle zwischen Schule und Jugendamt ist die Jugendsozialarbeit an Schulen, deren Aufgabe es ist, Angebote der Jugendhilfe vor Ort zu bieten. Sonja Wengertner und Alfred Klarmann berichteten über ihre Arbeit an Valentin-Pfeifer-Volksschule. Beide erläuterten, mit welchen Fragestellungen und Problemen der Schülerinnen und Schüler sie im Alltag befasst werden. „Die Welt ist in Eschau noch in Ordnung, aber dennoch gibt es Handlungsbedarfe“, so die Einschätzung der beiden Sozialpädagogen. Mit Einzelfallberatung oder auch Projektarbeiten werde den hilfesuchenden Schülern wertvolle Unterstützung gegeben. Ab 01. September wird Frau Christine Lang die Nachfolge von Sonja Wengertner an der Grundschule in Eschau antreten.

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Markt Eschau wird im Herbst 2020 das Areal „Wildensteiner Straße (West)“ Eschau erschließen, um damit den Bedarf nach zusätzlichen wohnbaulich nutzbaren Flächen gerecht zu werden und zeitnah kleinräumige Wohnbebauungen mit Einfamilienwohnhäusern (Einzelhäuser und/oder Doppelhäuser) zu ermöglichen. Es sollen insgesamt sechs Baugrundstücke erschlossen werden.

Das Areal liegt westlich der „Wildensteiner Straße“ Eschau, unterhalb des Bauhofes Eschau und des Feuerwehrhauses Eschau, und hat eine Gesamtfläche von ca. 2.624 m<sup>2</sup>. Das Areal ist bauplanungsrechtlich als „Allgemeines Wohngebiet“ (WA) festgesetzt.

### Bebauungsplan „Wildensteiner Straße (West)“ Eschau Entwurfs-Planung vom 25.05.2020



Der Markt Eschau bietet die folgenden gemeindeeigenen Baugrundstücke zum käuflichen Erwerb durch interessierte Privatpersonen an:

Baugrundstück Nr.1: Grundstücksgröße ca. 398m<sup>2</sup>

Baugrundstück Nr.2: Grundstücksgröße ca. 357m<sup>2</sup>

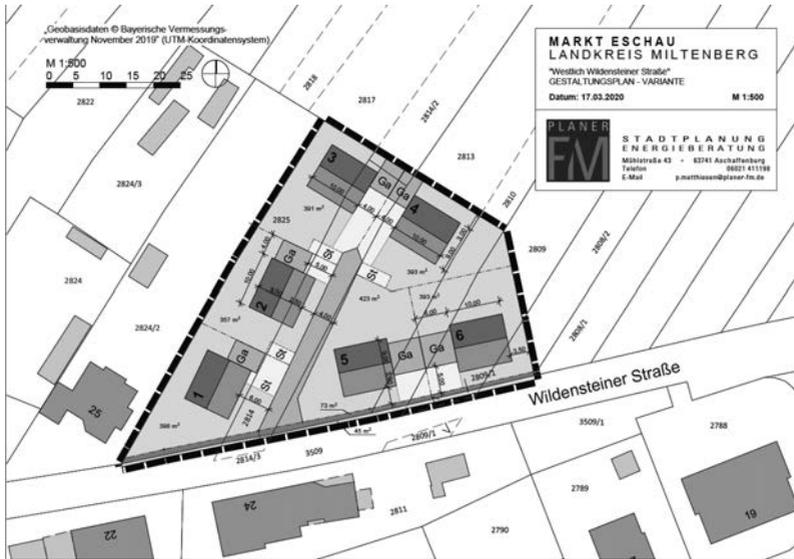
Baugrundstück Nr.3: Grundstücksgröße ca. 391m<sup>2</sup>

Der Kaufpreis beträgt 150,00 €/m<sup>2</sup> (voll erschlossen). Als Vorausleistung auf den (von allen Eigentümern/innen bebauter und bebaubarer Grundstücke im Markt Eschau zu leistenden) Verbesserungsbeitrag Wasser (VES-WAS 2019) wird zusätzlich ein Betrag von 10,00 €/m<sup>2</sup> erhoben.

Der Verkauf eines gemeindeeigenen Baugrundstücks erfolgt nur unter der Maßgabe einer „Bauverpflichtung“, d.h. dass auf Baugrundstücken innerhalb von drei Jahren ab Abschluss des Kaufvertrages bzw. nach Abschluss der Erschließungsmaßnahmen ein Wohngebäude mit Garage / Carport bezugsfertig herzustellen und selbst zu nutzen ist.

Diese „Bauverpflichtung“ wird durch ein grundbuchamtlich einzutragendes Rückerwerbsrecht zu Gunsten des Marktes Eschau (Rückauffassungsvormerkung) dinglich gesichert.

Gestaltungsplan vom 17.03.2020



Interessenten für ein gemeindeeigenes Baugrundstück werden gebeten, sich bei der Marktverwaltung bis spätestens 15. September 2020 schriftlich zu bewerben.

Das „Wunsch“-Baugrundstück soll mit angegeben werden: Es ist gleichzeitig zu erklären, dass im Falle des käuflichen Erwerbs eines gemeindeeigenen Baugrundstückes die „Bauverpflichtung“ anerkannt bzw. erfüllt wird.

Bewerbungen sind möglich

per Post: Markt Eschau, Rathausstr. 13. 63863 Eschau  
per E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

Für eventuelle Auskünfte und/oder Rückfragen stehen Ihnen 1. Bürgermeister, Herr Gerhard Rüth (Telefon: 09374 9735-111 / E-Mail: [gerhard.rueth@eschau.de](mailto:gerhard.rueth@eschau.de)) und Geschäftsleiter, Herr Walter Wölfelschneider (Telefon: 09374 9735-121 / E-Mail: [walter.woelfelschneider@eschau.de](mailto:walter.woelfelschneider@eschau.de)) gerne zur Verfügung.

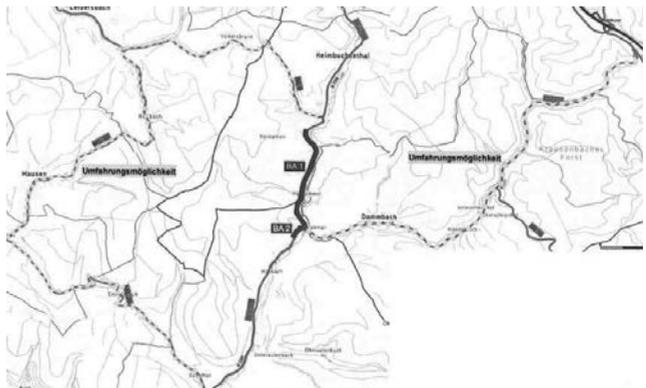
Eschau, den 04.08.2020  
Markt Eschau

Gerhard R ü t h  
1. Bürgermeister

## Vollsperrung wegen Erneuerung der Fahrbahn zwischen Hobbach und Heimbuchenthal

### Staatliches Bauamt Aschaffenburg plant Erneuerung der Fahrbahn zwischen dem Ortsausgang Hobbach und dem Ortseingang Heimbuchenthal

das Staatliche Bauamt Aschaffenburg plant derzeit die Erneuerung der Fahrbahn zwischen dem Ortsausgang Hobbach und dem Ortseingang Heimbuchenthal.



Aufgrund der geringen Fahrbahnbreite können die Sanierungsarbeiten nur unter **Vollsperrung des Streckenabschnittes** erfolgen.

Die Durchführung der Bauarbeiten ist in der Zeit von **20.08.2020 bis 04.09.2020** geplant.

Die Bauarbeiten werden in 2 Bauabschnitte unterteilt (siehe beigefügte Skizze). Die Dauer der einzelnen Bauabschnitte kann derzeit noch nicht abschließend festgelegt werden.

Der **1. Bauabschnitt (voraussichtliche Durchführung vom 20.08.2020 bis zum 28.08.2020)**, erstreckt sich von der Einmündung L 2308/L2317 in Neuhammer bis zum Ortseingang Heimbuchenthal in Höhe der Kläranlage.

Im Einmündungsbereich L 2308/L2317 in Neuhammer, kann der Verkehr in beiden Fahrtrichtungen (Dammbach -- Eschau) ungehindert vorbeifahren.

Der **2. Bauabschnitt (voraussichtliche Durchführung vom 31.08.2020 bis zum 04.09.2020)**, erstreckt sich vom Ortsausgang Hobbach nach der Einmündung zum Schullandheim bis zur Einmündung der L 2308/L2317 in Neuhammer.

Im Einmündungsbereich L 2308/L2317 in Neuhammer, kann der Verkehr in beiden Fahrtrichtungen (Dammbach -- Heimbuchenthal) ungehindert vorbei fahren.

## **Vandalismus im Zuge der Arbeiten zur Neustrukturierung der Wasserversorgung**

Die Firma Kollmer Bohr und Tiefbau GmbH, Kirchentumbach, die vom Markt Eschau im Rahmen der Maßnahmen zur Neustrukturierung der Wasserversorgung mit den Leitungsbauarbeiten beauftragt ist, hat mitgeteilt, dass auf der Baustelle Schäden durch Vandalismus entstanden sind.

Im Verlauf der Trasse der neuen Trinkwasserleitung im Bereich vom Tiefbrunnen „Quelle“ Eschau bis zum Anschluss Weiler Unteraulenbach sind auf einer Länge von ca. 1.100 lfd.m. die Pflöcke, mit der die Trasse abgesteckt wurde, herausgezogen und zu einem großen Teil entwendet bzw. mitgenommen worden.

Die Schäden wurden im Zeitraum von Dienstag, den 21. Juli 2020 (Absteckung der Trasse durch die Firma Kollmer Bohr und Tiefbau GmbH) und Montag, den 03. August 2020 (Feststellung der Schäden durch die Firma Kollmer Bohr und Tiefbau GmbH) verursacht.

Der Markt Eschau hat Anzeige gegen Unbekannt bei der Polizeiinspektion Obernburg erstattet.

Durch diesen nicht akzeptablen und tolerierbaren Vandalismus verzögert sich zum einen die weitere Ausführung der Leitungsbauarbeiten durch die Firma Kollmer Bohr und Tiefbau GmbH, zum anderen ist dem Markt Eschau und damit allen Bürgerinnen und Bürgern ein finanzieller Schaden durch die zusätzlich erforderlichen Arbeiten zur Absteckung der Trasse entstanden.

Wer sachdienliche Hinweise zur Aufklärung der Straftat bzw. zu dem/den Täter/n geben kann, wird gebeten, sich bei der Polizeiinspektion Obernburg (Telefon: 06022 / 629-0) oder der Marktverwaltung Eschau (Telefon: 09374 / 9735-0 – Ansprechpartner: Herr Stephan Frobenius) zu melden.

Hinweise werden auf Wunsch gerne vertraulich behandelt.

## **Dankeschön für Lebensretter Xaver Pelz**

Er hat einer Frau womöglich das Leben gerettet. Deshalb wurde Xaver Pelz im Rahmen der Sitzung des Marktgemeinderates am 27. Juli 2020 gedankt. Der Polizeibeamte Xaver Pelz aus Altenbuch war am Mittwoch, 1. Juli auf seinem Arbeitsweg von Altenbuch nach Aschaffenburg unterwegs, als er auf der Kreisstraße MIL 26 zwischen Eschau und Wildensee eine brennende Böschung entdeckte. Als er auf der Straße ein Kfz-Kennzeichen liegen sah, war ihm bewusst, dass auch ein Fahrzeug beteiligt sein muss. Er blieb halten und blickte die Böschung hinab. Dort sah er ein verunfalltes Auto, das im vorderen Bereich bereits brannte. Da zunächst keine weiteren Personen auszumachen waren, ging er zu dem Unfallfahrzeug und entdeckte im hinteren Bereich die Fahrerin. Pelz zog die 76-jährige Frau heraus und trug sie an den Straßenrand. Inzwischen dazugekommene Passanten alarmierten die Rettungskräfte.

Die Frau konnte nach wenigen Tagen das Krankenhaus wieder verlassen. Der Bürgermeister betonte, dass Pelz im entscheidenden Moment am richtigen Platz war.

„Sie haben Verantwortung übernommen und spontan und selbstlos gehandelt“. Bürgermeister Gerhard Rüth dankte auch den weiteren Helfern, den dazugekommenen Passanten, dem Rettungsdienst und der Freiwilligen Feuerwehr. Als kleines Zeichen der Anerkennung überreichte er ein Präsent.



Ein Dankeschön an Xaver Pelz (links) durch 1. Bürgermeister Gerhard Rüth. Foto: Martin Roos

## Die Marktkasse informiert – Fälligkeit der Realsteuern

Zum 15.08.2020 werden für das 3. Quartal die Realsteuern (Grundsteuer A und B, Gewerbesteuer) abgebucht. Alle Zahlungspflichtigen, die dem Markt Eschau kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge fristgerecht zu überweisen oder bei der Marktkasse in bar oder per Kartenzahlung einzuzahlen. Vielen Dank!

## Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum **17.07.2020** beantragten **Personalausweise** und alle bis zum **08.07.2020** beantragten **Reisepässe** liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

## Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **03.09.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der Elsavahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## Grüngutannahme

### **ACHTUNG Sommerzeit**

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

**Mittwoch, 19.08.2020, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 26.08.2020**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an  
[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: [buergerbuero@eschau.de](mailto:buergerbuero@eschau.de)).

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosenotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

### **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

### **K O N T A K T E - Ökumenischer Helferkreis der kath. und evang. Kirchengemeinden**

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Spazierengehen und vieles mehr.

Im Monat August ist Frau Monika Trumpfheller, Tel. 1375, zuständig.

### **Beratungen der „Hilfe zur Pflege“ des Bezirks Unterfranken**

Die bayerischen Bezirke sind im Rahmen der Sozialhilfeleistung nach dem Sozialgesetzbuch zuständig für die Gewährung aller Leistungen der Hilfe zur Pflege. Der Bezirk

Unterfranken hilft damit Menschen mit ambulantem und stationärem Pflegebedarf, wenn die Leistungen der Pflegeversicherung und die eigenen Mittel nicht ausreichen, um die Kosten für eine ambulante, das heißt häusliche Pflege oder für die Pflege in einem Pflegeheim zu begleichen. Die Beratungen finden in den Räumen der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg, Brückenstr. 19 statt. Die Beratungstermine sind immer mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr, zunächst im Vier-Wochen-Rhythmus (gerade Kalenderwochen) Terminvereinbarungen werden direkt mit den Beratern\*innen vereinbart. Die Kontaktdaten der Berater\*innen für Sozialhilfe des Bezirks sind: Herr Foitzik, Tel. 0931 7959-1124, [m.foitzik@bezirk-unterfranken.de](mailto:m.foitzik@bezirk-unterfranken.de), Sachbearbeiter Frau Haberlandt, Tel. 0931 7959-1152, [i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de](mailto:i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de), Fachdienst Pflege

## VEREINSNACHRICHTEN

### Veranstaltungskalender

#### Hinweis

Nach der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (6.BayIfSMV) vom 19.06.2020 und der Verordnung zur Änderung der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vom 14. Juli 2020, sind Veranstaltungen, die üblicherweise nicht für ein beliebiges Publikum angeboten oder aufgrund ihres persönlichen Zuschnitts nur von einem absehbaren Teilnehmerkreis besucht werden (insbesondere Hochzeiten, Beerdigungen, Geburtstage, Schulabschlussfeiern und Vereins- und Parteisitzungen) und nicht öffentliche Versammlungen sind mit bis zu 100 Teilnehmern in geschlossenen Räumen oder bis zu 200 Teilnehmern unter freiem Himmel gestattet, wenn der Veranstalter ein Schutz- und Hygienekonzept ausgearbeitet und auf Verlangen der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde vorlegen kann.

#### Kolpingsfamilie Pfarrei Sommerau



**Zum Vormerken: Die nächste Altkleidersammlung findet am Samstag, den 19.09.2020 statt.** Gesammelt werden, wie immer, in allen Ortsteilen Altkleider, tragfähige Schuhe (paarweise gebündelt), Taschen, Gürtel, Federbetten, Woldecken und Gardinen. **Jetzt schon herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.**

#### Bücherei im Kana-Haus

**Erinnerung:** Die Bücherei lädt ein zu der Ferienspielaktion „Leonardo da Vinci – der klügste Kopf der Renaissance“ für Kids ab 6 Jahren. Am Mittwoch, den 2.9.2020, entführt uns Nadine Strauß aus Dertingen in der Elsawahalle in die Welt dieses interessanten Mannes. Nähere Informationen gibt es auch auf der Seite [www.nadinestrauss.de](http://www.nadinestrauss.de). Bitte meldet euch an: [buecherei@eschau-evangelisch](mailto:buecherei@eschau-evangelisch) (Achtung im Ferienpass ist die mail-Adresse falsch) oder Tel. 015159418288. Wir freuen uns auf euren Besuch Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam.

**Ferienöffnungszeiten der Bücherei stehen im Ferienpass.**



### Gottesdienste

Zu folgenden Gottesdiensten laden wir Sie herzlich ein:

Sonntag, 16.08.2020	09.30 Uhr	10. SONNTAG NACH TRINITATIS, Sommerkirche, Eschau, Pfrin Englert
Sonntag, 23.08.2020	09.30 Uhr	11. SONNTAG NACH TRINITATIS, Sommerkirche, Eschau, Lektor Buschhaus
Samstag, 29.08.2020	10.00 Uhr	TAUFE, Eschau, Pfrin Englert
	11.00 Uhr	TAUFE, Eschau, Pfrin Englert
Sonntag, 30.08.2020	09.30 Uhr	12. SONNTAG NACH TRINITATIS, Familien-Sommerkirche, Wildensee Freizeitanlage, Pfrin Englert und Team

Weiterhin müssen dabei folgende Regeln beachtet werden:

1. Ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten! Bitte nur die nach diesen Vorgaben gekennzeichneten Plätze belegen.
2. Es besteht eine **Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren beim **Hineingehen und Verlassen** des Gottesdienstortes. **Während des Gottesdienstes kann der Mundschutz abgenommen werden.**
3. Der **Gemeindegang** muss reduziert werden.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Sie sind zum Wohle aller!

Taufen, Trauungen und andere **Kasualien** können nach Absprache im kleineren Kreis stattfinden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

### Sonstige Veranstaltungen und Aktionen

Nachfolgende Gruppen und Kreise finden in den nächsten Wochen voraussichtlich im Kana-Haus oder bei gutem Wetter in unserem Kirchgarten statt. Während der Veranstaltungen ist ebenfalls auf den **Mindestabstand von 1,5 Metern** zueinander zu achten. Außerdem empfehlen wir zum gegenseitigen Schutz das Tragen einer sog. **Alltagsmaske**.

Mi, 12.08.2020	16.00 Uhr	Ferienspiele der Bücherei
Do, 20.08.2020	14.00 Uhr	Seniorenkreis Spiele
Di, 25.08.2020	16.00 Uhr	Ferienspiele der Bücherei

Für kurzfristige Änderungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder schauen Sie auf unsere Homepage. Weitere tagesaktuelle Informationen finden Sie unter [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de) oder auf Instagram unter <https://www.instagram.com/eschauevangelisch/>.

# Kirchliche Nachrichten

## **Ausläuten im Todesfall**

---

Wenn Sie einen Sterbefall zu beklagen haben, melden Sie sich in unserem Pfarrbüro. Wir sorgen dann dafür, dass für Ihren Verstorbenen in Eschau bzw. in Wildensee ausgeläutet wird. Sollte das Pfarrbüro nicht besetzt sein, sprechen Sie einfach auf den Anrufbeantworter.

## **Mehr Platz zum Spielen, Lernen und Toben**

---

Wir freuen uns, dass der Marktgemeinderat in seiner Sitzung im Mai nun gehandelt hat und die Trägervertretungen der Kitas Sommerau, Hobbach und Eschau mit Erweiterungen Ihrer Betreuungsplätze beauftragt hat. So dürfen wir hoffentlich ab kommendem Schuljahr in unserem Hort 25 weitere Kinder begrüßen.

Als zuständige Kommune sorgt die Marktgemeinde für die Grundausstattung des 2-gruppigen Horts. Auch der Diakonieverein Eschau beteiligt sich an den Kosten für die Ausstattung. Die zur Verfügung stehenden Mittel sind jedoch begrenzt. Deswegen bitten wir Sie um Ihre Mithilfe. Wir suchen noch:

- für unser „Forschungslabor“: Globus, Lupe, Ferngläser, Rechenschieber, Kinderwerkzeug
- für die „Theatercke“: Frisiertisch, Friseurzubehör, Puppen, Puppenkleidung, Puppenwagen, Puppenbett, Steckenpferd, Spielkasse, Spieltiere
- für die „Bauecke“: kleine Autos
- für die „Entspannungzone“: Kissen, Decken
- für die „Spielecke“: Gesellschaftsspiele

Falls jemand von Ihnen eines dieser Dinge zu Hause hat und gerne weitergeben möchte, die Hortkinder danken es Ihnen sehr: 09374/1824.

## **Informationen zur Urlaubszeit**

---

Das Gemeindebüro ist in der Woche vom 10.08. – 16.08.2020 geschlossen.

Pfarrerin Englert ist ab 03. August 2020 nicht im Dienst.

Die Vertretung hat in dringenden Fällen bis zum 14. August Pfarrer Kreile aus Erlenbach (Tel. 09372/5340) vom 17. – 23. August Pfrin Haas und Pfarrer Mehlig aus Hofstetten (Tel. 06022/655222) und vom 24.08. – 27.08. Pfarrer Meyer aus Obernburg (Tel. 06022/9158)

## **Kontakt**

---

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau

Rathausstr. 17, 63863 Eschau

Tel.: 09374/1270 Fax: 09374/1220

E-Mail: [pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de)

Homepage: [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr  
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

Pfarrerin Englert erreichen Sie unter 09374/970740 oder unter 01520/4477637.



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 15.08.2020 bis 30.08.2020

<b>Samstag, 15.08.</b>		<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
Hobbach	9:30	Öffentliche Marienfeier mit Segnung der Kräuter am Bahndamm, ohne Anmeldung
Sommerau	10:30	Öffentliche Marienfeier mit Segnung der Kräuter in der Kirche, ohne Anmeldung
Sommerau	13:00	Tauffeier Lio Oberle
<b>Sonntag, 16.08.</b>		<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Sommerau	14:30	Tauffeier Luna Englert
<b>Donnerstag, 20.08.</b>		<b>Hl. Bernhard von Clairvaux</b>
Sommerau	18:30	Messfeier ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Seelenamt für Gerhard Kunze</li><li>▪ Alois und Maria Frieß</li><li>▪ Konrad, Ludwig und Maria Göbel und Angehörige</li><li>▪ Josef Lippert und Angehörige</li><li>▪ Maria Lippert und Angehörige</li><li>▪ August und Maria Pfeifer</li></ul>
<b>Samstag, 22.08.</b>		<b>Maria Königin</b>
Hobbach	18:30	Vorabendmesse ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Josef, Rosa und Anna Miltenberger</li><li>▪ Robert Stahl und verstorbene Angehörige</li><li>▪ Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige</li><li>▪ Familien Zimmermann, Elbert und Egon Spielmann</li><li>▪ Zum Jahrtag für Simone Kahlert</li><li>▪ Bruno Hepp, Thomas Schreck und Eltern Stuckert und Hepp</li></ul>
<b>Sonntag, 23.08.</b>		<b>21. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Sommerau	14:00	Tauffeier Marius Roth
Sommerau	15:00	Tauffeier Trinity Frieß
<b>Donnerstag, 27.08.</b>		<b>Hl. Monika</b>
Hobbach	18:30	Messfeier ohne Anmeldung <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Rita Eck und Anette Schäfer</li><li>▪ Anna, Josef und Rosa Miltenberger</li><li>▪ Rosa und Josef Steger, Franz und Frieda Spielmann u. Angeh.</li><li>▪ Rosa Ackermann, Franz und Josefa Herrmann, Josef und Josefa Ackermann</li><li>▪ Alois und Rosa Spielmann zum Jahrtag</li></ul>

## **Sonntag, 30.08. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Sommerau 10:15 Messfeier ohne Anmeldung**

- Lorenz und Therese Bohner und verstorbene Angehörige
- Josef Reis bestellt vom Schuljahrgang 1954
- Bernhard und Maria Siegler
- Alexander und Therese Klingl, Maria Lippert und Angehörige
- Emilie Pfeifer und Angehörige und Verstorbene der Familien Rüth, Förtsch, Wolf und Bayer

*- Änderungen vorbehalten -*

## **Informationen**

### **Gottesdienste unter Corona-Bedingungen**

Alle Gottesdienste finden nach wie vor unter den gesetzlichen Vorschriften statt.

Bitte achten Sie auf:

- den Mindestabstand von 1,5 Metern
- die Desinfektion der Hände am Eingang
- das Tragen einer Mund-Nasen-Maske beim Betreten und Verlassen des Gottesdienstes
- die Hinweise der Ordner
- den Aushang in den Kirchen

Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.

### **Messbestellungen**

Die Messbestellungen, die ab März 2020 bestellt waren und nicht gehalten werden konnten, werden wir nach und nach einplanen. Bitte achten Sie auf die Veröffentlichung in der Gottesdienstordnung. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Gerne können Sie wieder Gottesdienste für Ihre Angehörigen während der Dienstzeit im Pfarrbüro bestellen.

### **Übertragung von Gottesdiensten im Internet**

Am 02.08. haben wir die Übertragung unserer Gottesdienste über die Homepage vorerst beendet. Wir danken allen, die zum Gelingen beigetragen haben. Es war eine großartige Leistung aller Helferinnen und Helfer! Alle Gottesdienste (März-August 2020) können weiterhin über unsere Homepage abgerufen werden.

### **Hauskommunion**

Auf besonderen Wunsch können ab sofort wieder Kommunionfeiern zu Hause stattfinden. Bitte vereinbaren Sie einen individuellen Termin unter Tel. 0151-70103226, Diakon Peter Ricker.

### **Maria-Himmelfahrt 15.08.2020**

In Hobbach findet der Gottesdienst an Maria-Himmelfahrt mit Kräutersegnung bei gutem Wetter am Bahndamm statt. Bei ungünstiger Witterung in der Kirche Mariä-Heimsuchung. In diesem Jahr werden keine Kräuterbüschel zur Mitnahme angeboten. Bitte bringen Sie Ihre eigenen Kräuterbüschel mit.

## Weißer Sonntag

Der Weiße Sonntag ist für Sonntag, den 04.10.2020, um 10.00 Uhr, in der Pfarrkirche Sommerau geplant. Nähere Informationen folgen.

## Firmung

Die Firmung 2020 wird im Jahr 2021 zu den dann gegebenen Rahmenbedingungen nachgeholt.

## Radtour am 15.08.2020

Die Radtour von Kolping und Wanderverein nach Großwallstadt zur Muttergotteskapelle an Maria Himmelfahrt entfällt.

## Kloster Engelberg-Wallfahrt

Die geplante Wallwanderung zum Kloster Engelberg am 20.09.2020 entfällt.

## Homepage der Pfarreiengemeinschaft

[www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)

## Kontaktadressen

### Pfarrbüro Sommerau

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

Telefon: 09374-1265

E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

### Öffnungszeiten:

**Mittwoch,**

**16.00 Uhr - 18.00 Uhr**

Wir bitten nach Möglichkeit um Terminvereinbarung.

### Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: [franz.leipold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leipold@bistum-wuerzburg.de)

### Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: [peter.ricker@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.ricker@bistum-wuerzburg.de)

**UNTERWEGS  
MEHR  
ERLEBEN**



**DIE FREIZEIT NUTZEN?**

**MIT DEM  
AUFACHSE-  
TICKET!**

# Das AufAchse-Ticket

## **Deine Freizeit – Dein Ticket:**

Mit dem AufAchse-Ticket kann man in seiner Freizeit viel Neues entdecken, Ausflüge unternehmen und einfach mal rauskommen.

Das AufAchse-Ticket ist in den Sommerferien, am Wochenende und an Feiertagen für Bus und Bahn im gesamten Tarifgebiet der VAB gültig.

Erwachsene fahren ganztägig für nur 5,00 € und Kinder im Alter von 6 bis einschließlich 14 Jahren für nur 3,50 €.

## **Und das alles ganz flexibel:**

Das AufAchse-Ticket gibt es schnell und unkompliziert am Schalter, am Fahrkartenautomat oder beim Busfahrer.

Tarifstand: 01.01.2020

**Alles im Blick: [www.vab-info.de/fahrplan](http://www.vab-info.de/fahrplan)**



Hier finden Sie alle Fahrpläne und das gesamte Liniennetz der VAB.

Zusätzlich können Sie sich über die Reiseauskunft zu Ihrer Verbindung informieren.

## Kriegsgräberfürsorge bittet um Unterstützung

Seit mehr als 100 Jahren kümmert sich der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge im humanitären Auftrag um die Pflege und den Erhalt deutscher Kriegsgräber. Die Suche, Bergung und Identifizierung von Opfern des Zweiten Weltkriegs ist 75 Jahre nach dessen Ende keineswegs abgeschlossen. Jahr für Jahr werden 20.000 und mehr Gefallene geborgen und viele Schicksale nach Jahrzehnten endlich geklärt. Die Unterstützung von Angehörigen und Nachfahren bei der Suche gehört ebenso zu den Aufgaben des Volksbundes wie die Pflege einer zeitgemäßen Erinnerungskultur. Kriegsgräberstätten sind Orte internationaler Begegnungen und der Aussöhnung einst verfeindeter Völker. Sie dienen Menschen aller Generationen als stumme Mahnung vor den Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft.

Die Arbeit des Volksbundes wird zum überwiegenden Teil durch Spenden und private Zuwendungen finanziert. Insbesondere die jährlich im Herbst stattfindende Haus- und Straßensammlung trägt dazu in Bayern im erheblichen Maße bei. Leider fehlt es vielerorts in Unterfranken an freiwilligen Helfern. Volksbund-Bezirksgeschäftsführer Oliver Bauer ruft deshalb dazu auf, den Volksbund dabei zu unterstützen. „Hierbei können auch Jugendliche helfen, die von uns natürlich auch ein Dankeschön für Ihren Einsatz erhalten.“ Jugendliche ab zwölf Jahren können mit Sammelbüchsen beispielsweise Allerheiligen am Friedhof oder auf öffentlichen Plätzen um Spenden bitten. Der Einsatz als Sammler von Haus-zu-Haus ist ab 16 Jahren möglich. „Wir hoffen, dass sich engagierte junge und erwachsene Menschen und auch Gruppen von Vereinen finden.“ Interessenten können sich direkt an den Volksbund-Bezirksverband Unterfranken in Würzburg per E-Mail an [bv-unterfranken@volksbund.de](mailto:bv-unterfranken@volksbund.de) oder telefonisch unter 0931 / 52122 wenden und erhalten weitere Informationen zur Sammlung und zur Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Die Sammlung findet traditionell von der zweiten Oktoberhälfte bis Allerheiligen statt.

## Kommunale Allianz Spessartkraft

### Wald erFahren und gewinnen!

Auf die Räder, fertig, los!

Jetzt mit dem E-Bike den Spessart erkunden und dabei die Vielzahl an Lademöglichkeiten von Wald erFahren entdecken und Preise gewinnen. Jeder, der ein Foto von sich mit seinem E-Bike an einer Wald erFahren Ladestation macht und dieses über die Homepage des Projekts [www.walderfahren.de](http://www.walderfahren.de) einschickt, hat die Möglichkeit einen Preis zu gewinnen. Die Sommerferien-Challenge läuft vom 25.07.2020 bis 07.09.2020. Zu gewinnen gibt es 10 Gutscheine à 50 € für ein Restaurant im Spessart sowie der Hauptgewinn in Form eines 500 € Gutscheins für ein Fahrradgeschäft in der Region. Die Gewinner können sich jeweils aus einer vorgegebenen Liste an Partnerbetrieben des Projekts Wald erFahren aussuchen, in welchem Restaurant bzw. Fahrradgeschäft sie den Gutschein einlösen möchten. Je mehr Ladestationen besucht und damit Fotos eingeschickt werden, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit einen der elf Preise zu erhalten. Selbstverständlich ist dabei, dass die eingeschickten Bilder lediglich als Beweisfoto zur Teilnahme an dem Gewinnspiel dienen und im Anschluss umgehend gelöscht



werden, es sei denn der Veröffentlichung wird ausdrücklich zugestimmt, was jedoch keinen Einfluss auf die Gewinnchancen nimmt. Detaillierte Informationen zur Wald erFahren Sommerferien-Challenge sowie eine Übersicht über alle Ladestationen des Projekts sind unter [www.walderfahren.de](http://www.walderfahren.de) zu finden. Im Rahmen des Projekts Wald erFahren wurden mittlerweile fast 100 Ladestationen im Spessart-Mainland errichtet. Auch in der Marktgemeinde Eschau sind drei Wald erFahren Ladestationen an folgenden Standorten zu finden:

- Marktplatz Eschau
- Festhalle Hobbach
- Gasthaus Waldfrieden im Ortsteil Wildensee

Das Projektteam wünscht allen E-Bikern viel Spaß bei der Sommer-Challenge und allzeit gute Fahrt!

## **Landratsamt Miltenberg - Was gehört ins Altpapier?**

Nur bei richtiger Mülltrennung kann der Abfall ordnungsgemäß entsorgt und auch verwertet werden. In die blaue Tonne dürfen nur Papier, Pappe und Karton. Denn sobald das Altpapier mit anderen Stoffen verbunden ist, kann es nicht dem Recycling zugeführt werden. Grundsätzlich gilt: Sind Papier, Pappe oder Kartons beschichtet, gehören sie nicht in die Papiertonne!

In die Papiertonne dürfen z.B. rein:

- Zeitungen und Zeitschriften
- Broschüren und Bücher
- Karton und Kartonagen
- Büropapiere
- Schulmaterialien aus Papier

**Nicht** in die Papiertonne dürfen z.B.:

- Tapeten
- Tetrapacks, wie zum Beispiel Milchkartons
- Hygienepapier, z.B. Papierhandtücher, Taschentücher, Küchenrollenpapier
- Thermopapier, z.B. Kassenbons
- Haftnotizen und Etiketten
- beschichtetes Papier, z.B. Backpapier, Fotopapier

Bitte beachten Sie die richtige Trennung. Gerade durch den verstärkten Einsatz von Desinfektionsmitteln und dem damit verbundenen erhöhten Anfall von Hygienepapieren in Zeiten von Corona weist die Kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg darauf hin, dass diese Hygienepapiere keinesfalls über die Papiertonne zu entsorgen sind. Für Rückfragen wende Sie sich bitte an die Abfallberatung: 09371/501-380, -384, -385

## **Bayerisches Rotes Kreuz – Blutspendedienst**

### **Abwärtstrend bei Aufkommen zum Ferienbeginn**

Die Aufkommens-Situation bei der Blutspende während der Corona-Pandemie gleicht einer Achterbahnfahrt. Im Gegensatz zum Monatsbeginn verzeichnet der

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) aktuell einen Abwärtstrend. Vor dem Hintergrund des weiterhin hohen Bedarfes, welcher aus den Krankenhäusern gemeldet wird, ist dies eine Entwicklung, die es direkt aufzuhalten gilt. BSD-Geschäftsführer Georg Götz: „Derzeit haben wir eine herausfordernde Gemengelage. Auf der einen Seite stehen die Sommer- und Ferienzeit sowie zahlreiche, coronabedingte Terminausfälle in Firmen oder öffentlichen Einrichtungen. Demgegenüber müssen die Kliniken im Freistaat Operationen, welche in der Hochphase der Pandemie verschoben wurden, nun nachholen. Die Patientinnen und Patienten sind dringend darauf angewiesen, dass unsere angebotenen Termine bitte gut besucht werden.“ Aktuell kann die Versorgung dank der Unterstützung unserer Spenderinnen und Spender gerade noch gewährleistet werden, was jedoch vor dem Hintergrund der geringen Haltbarkeit von Blutpräparaten (42 Tage) ausschließlich mit einem kontinuierlichen Engagement der Menschen im Bayern aufrecht erhalten werden kann. Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) trägt durch die weiterhin konsequente Umsetzung entsprechender Maßnahmen auch künftig Sorge, dass auf den angebotenen Terminen kein erhöhtes Ansteckungsrisiko besteht. Da die Situation noch immer sehr dynamisch ist, müssen wir äußerst flexibel reagieren **-mitunter kommt es sehr kurzfristig zu Terminlokaländerungen oder -verschiebungen**. Aus diesem Grund verweisen wir aktuell hinsichtlich der angebotenen Termine auf unsere Homepage oder auf die kostenfreie Hotline und unsere App ([www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)). **Es wird empfohlen**, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals auf [www.blutspendedienst.com/termine](http://www.blutspendedienst.com/termine) oder kostenfrei unter 0800 11 949 11 zwischen 08.00 **Uhr und 17.00 Uhr** zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet. Hintergrundinformationen über die Blutspende in Bayern: Wer Blut spenden kann:

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. Geburtstag bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag. Erstspender können bis zum Alter von 64 Jahren Blut spenden. Das maximale Spenderalter für Mehrfachspender ist ein Alter von 72 Jahren (d.h. bis einen Tag vor dem 73. Geburtstag). Bei Mehrfachspendern über 68 Jahren und bei Erstspendern über 60 Jahren erfolgt die Zulassung nach individueller ärztlicher Beurteilung. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt **ein amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein** (jeweils das Original) und der **Blutspendeausweis**. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis. **Spendewillige mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen. Auf allen angebotenen Terminen besteht eine unumgängliche Maskenpflicht.**

**Darum ist Blutspenden beim BRK so wichtig:** Allein in Bayern werden täglich etwa 2.000 Blutkonserven benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden. Eine Blutspende ist Hilfe, die ankommt und schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance gibt.

**Der Blutspendedienst des BRK (BSD):** Der BSD wurde 1953 vom Bayerischen Roten Kreuz mit dem Auftrag gegründet, die Versorgung mit Blutprodukten in Bayern sicherzu-

stellen. Er trägt die Rechtsform einer gemeinnützigen GmbH. Als modernes pharmazeutisches Unternehmen ist der BSD heute ein aktiver Partner im bayerischen Gesundheitswesen. Mit seinen ca. 670 engagierten Mitarbeitern sowie zusätzlich mehr als 240 freiberuflich tätigen Untersuchungsärzten und rund 12.500 ehrenamtlichen Helfern aus den 73 Kreisverbänden des BRK organisiert der BSD jährlich ungefähr 4.400 mobile und 1.100 stationäre Blutspendetermine. **Spenderservice:** Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) im Internet abrufbar. Wir empfehlen unsere Blutspende-App für iOS und Android ([www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)): Individuelle Spendeinfos, Terminerinnerungen und Blutspende-Forum. **Medienkontakt:** Für Rückfragen zu allen Pressemitteilungen sowie für weitere Informationen und Materialanfragen kontaktieren Sie unsere Pressestelle: Patric Nohe, [p.nohe@blutspendedienst.com](mailto:p.nohe@blutspendedienst.com); Tel.: 089 / 5399 4014. Oder besuchen Sie die Presseseite auf unserer [Website](#).

## **Bayerisches Rotes Kreuz - Bundesfreiwilligendienst**

### **Das Rote Kreuz sucht Freiwillige für Bundesfreiwilligendienst**

Unter dem Motto „Helfen, Lernen, Handeln, Erfahren“ bietet das Bayerische Rote Kreuz Kreisverband Miltenberg-Obernburg jungen Menschen im Bundesfreiwilligendienst viele interessante Optionen in den unterschiedlichsten Tätigkeitsbereichen, insbesondere im Patienten-/Behindertenfahrdienst, im Rettungsdienst/Krankentransport, in der Seniorentagespflege sowie in der Schulbegleitung und Schülerbetreuung tätig zu werden. Als gemeinwohlnützige Einrichtung bieten wir die Möglichkeit, das Selbstverständnis sozialer Arbeit zu vermitteln. Kompetenzen wie Teamarbeit, Flexibilität und Übernahme von Verantwortung werden erworben und bereits vorhandene Stärken ausgebaut. Für angehende Auszubildende oder Unentschlossene bieten wir durch den Bundesfreiwilligendienst die Chance, in verschiedene Bereiche hineinzuschnuppern und so die Entscheidung der Berufswahl zu vereinfachen oder bereits erste Erfahrungen zur beruflichen Orientierung zu sammeln. Ein weiterer Aspekt ist der positive Stellenwert im Lebenslauf. Für angehende Studenten ist der Bundesfreiwilligendienst die perfekte Möglichkeit, die Wartezeit auf einen Studienplatz sinnvoll zu nutzen und gleichzeitig den Notendurchschnitt zu verbessern. Die Erfahrung zeigt, dass sich der Bundesfreiwilligendienst durchweg positiv auf die Entwicklung junger Menschen auswirkt. Unser Ziel ist es, dass durch den täglichen Kontakt mit Menschen Werte und Normen, wie Respekt, Geduld und Einfühlbarkeit, vermittelt und nähergebracht werden. Die Dauer des Bundesfreiwilligendienstes beläuft sich auf grundsätzlich 12 Monate. Während der Dauer bieten wir Freiwilligen ein Taschengeld, gesetzliche Sozialversicherungsbeiträge und viele weitere Vorteile. Für weitere Informationen melden Sie sich bei Herrn Martin Plomitzer telefonisch unter 06022/6181440 oder per Mail an [martin.plomitzer@brk-mil.de](mailto:martin.plomitzer@brk-mil.de)

**EFH-Reihenhaus – Zentral – Sonnenseite  
ab Oktober 2020 in Eschau zu vermieten.**

4 Zimmer, Küche, Diele, Bad – ca. 123 qm.

Ruhig gelegen mit schöner Aussicht sowie ca. 50qm Gartenanteil und zwei Kfz-Stellplätzen.

1 großzügiges Wohn-/Esszimmer mit viel Sonnenlicht und Fußbodenheizung.  
2 Schlafzimmer,  
1 Gäste-/Hobbyzimmer oder weiteres Schlafzimmer.

Fußböden umfassend gefliest. Decken/Wände neu renoviert. Farbwünsche können noch beeinflusst werden.

Energienachweis vorhanden. Mietpreis 850,00 € kalt. Kautions 2 Monatsmieten.

Von Privat zu vermieten. Bei Interesse bitte telefonisch unter Tel. 09374/8286 von 17.00 – 20.00 Uhr melden.

## Wir übernehmen Ihren **Immobilienverkauf**

- Seriös und schnell
- Komplett Abwicklung bis zur Kaufpreiszahlung
- Professioneller Verkauf zum bestmöglichen Preis
- Bonitätsprüfung und Vermittlung von zinsgünstigen Darlehen
- Marktgerechte Einschätzung der Immobilie (Wertexpertise)

Bitte sprechen Sie unsere Mitarbeiter in der Hauptstelle Eschau an! **Wir freuen uns Ihnen helfen zu dürfen.**

*DIE Bank der Region*



**Raiffeisenbank  
Elsavatal eG**

in Kooperation mit



Hauptstelle Eschau  
Raiffeisenplatz 1  
63863 Eschau

**[www.raiba-elsavatal.de](http://www.raiba-elsavatal.de)**  
Tel.-Nr. 09374/9713-0

# SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

JONAS & KROTH. IMMOBILIENVERKÄUFER SEIT MEHR ALS 30 JAHREN.



**Anette Jonas**

Immobilienfachwirtin (IHK)  
Sachverständige für  
Immobilienbewertung

**Alexander Kroth**

Betriebswirt (s.g.)  
Bilanzbuchhalter (IHK)



## JONAS & KROTH

IMMOBILIEN

”  
**Wir haben das Rundum-  
Sorglos-Paket für Sie!**

Nutzen Sie ganz einfach unsere 30-jährige Verkaufserfahrung, unser professionelles Marketing, sowie unsere zahlreichen Kontakte mit hoher Bonität. Aus diesem Grund verkaufen wir Ihre Immobilie schnell, bonitätssicher und zum optimalen Preis.

**Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22-264 750**  
Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

## Stellst du alle in den Schatten ?

**... und bist handwerklich begabt?**

**Dann bewirb dich  
als Monteur/in!**

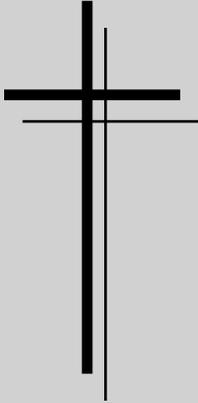


**FERSCH**  
Sonnenschutz  
*...und mehr!*

[info@fersch-sonnenschutz.de](mailto:info@fersch-sonnenschutz.de)

[www.fersch-sonnenschutz.de](http://www.fersch-sonnenschutz.de)

63863 Eschau/Hobbach



## Reiner Dick

\*16.12.1945 †11.07.2020

Es schmerzt,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist schön,  
so viel Trost und Anteilnahme zu erfahren.

## DANKE

In liebevoller Erinnerung

Ingrid Dick  
im Namen der Angehörigen



## TH - Catering & Service

Schießecke 10 • 63872 Heimbuchenthal

## Essen auf Rädern

Täglich wechselnde Auswahl zwischen 2 Menüs  
7,- € inkl. Anfahrt – Bestellen Sie 2 Testessen gratis

Tel. 0 60 92 / 99 94 14 • [info@th-catering-service.de](mailto:info@th-catering-service.de)  
[www.th-catering-service.de](http://www.th-catering-service.de)

**Bei uns entsteht kein Plastik- oder Alufolienmüllberg!  
Wir servieren Ihnen Ihr Essen in Porzellanbehältnissen!**

## Suche eine Langzeit Wohnung gerne auch Dachgeschoss!

45-50 qm KM 300.- €,  
NR ohne Haustiere  
im Raum MIL/OBB  
(Eschau)

Telefon: 01783556329

oder

Cornelia.Grebenstein@t-online.de

Kapsen Hähnchengrill  
Dosenbacher Straße 70A  
64739 Höchst  
0171 / 45 75 640

**Jeden Dienstag frische Grillhähnchen!**

**Wann?:**

**09:30-18:30**

**Wo?:**

**Geheisheckenweg 1A,  
63863 Eschau vor „Rewe“**



# WIR HABEN IN ESCHAU BETRIEBSFERIEN VOM 22.8. bis 5.9.2020

Unsere Filialen in Elsenfeld haben in diesem Zeitraum für Sie geöffnet:

**DER OPTIK  
FILBERT** Am Stachus 3, Tel. 0 60 22 - 26 40 45

**DER SCHMUCK  
FILBERT** Marienstr. 16, Tel. 0 60 22 - 64 91 91

Hier helfen wir Ihnen gerne weiter! Reparaturen können auch hier abgeholt, bzw. abgegeben werden.



*Ab Montag,  
7. Sept. sind  
wir wieder  
zurück!*

# Ja und? Mick Jagger ist auch schon 75



*"Fetziger Rock war schon immer 'meine' Musik. Das hat doch mit dem Alter nichts zu tun! Ab und zu bringe ich schon noch die Saiten zum Glühen."*

Examiniertes Fachpersonal • vielfältige Angebote für Tagesablauf und individuelle Unterhaltung

  
*Wir sind daheim!*  
**Senioren-  
wohnstift Erlenbach**

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach 09372.950730 • [info@seniorenwohnstift-erlenbach.de](mailto:info@seniorenwohnstift-erlenbach.de)

■ Fluid- und Öl-Management

■ Instandhaltung / Wartung

■ Reinigung von Lackieranlagen

■ Unterhalts- und Gebäudereinigung



## Stellenanzeige:

Suche für die Schulsporthalle in Eschau

### REINIGUNGSKRAFT

auf 450 € Basis / Mjob mit Tarifliche Bezahlung

Unterhaltsreinigung für. 10 Wochenstunden

Mo. - Fr. ab 06:00 Uhr - 08:00 Uhr

Telefon: 0 93 76 / 99 89 74

e-mail: [Info-isk@t-online.de](mailto:Info-isk@t-online.de)

**ISK Industrie Service Kempf**

Zwingeräcker 5 D-97903 Collenberg

homepage: [www.isk-kempf.de](http://www.isk-kempf.de)





### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



### Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach

Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: mail@st-elisabethenstift.de

www.st-elisabethenstift.de

Wir suchen Fachkräfte!  
Infos unter ...  
www.st-elisabethenstift.de



bpa  
Berufverband praktischer Angehöriger  
sozialer Berufe e.V.



## Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren

Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



Paar sucht voll erschlossenen Bauplatz bis ca. 600 qm zur sofortigen Bebauung in Eschau oder Sommerau.

**Tel.: 01575/6054480**

Caritas  
Seniorentagespflegen  
im Spessart am Wochenende offen!!!



Nachdem wir von den Pflegekassen die Freigabe erhalten haben, können wir unsere **Tagespflegen auch an Wochenenden öffnen!**

Hintergrund ist, dass wir aufgrund der Umsetzung der durch die Corona-Pandemie vorgegebenen Auflagen, einige unserer Gäste vorübergehend nicht mehr aufnehmen konnten.

Wir freuen uns so dass Entlastungsangebot auf die Wochenenden erweitern zu dürfen.

Alle unsere Gäste können so wieder Gemeinschaft genießen und gleichzeitig können dadurch zuhause pflegende Angehörige spürbar entlastet werden!

**Start:** Ab Samstag, dem Feiertag 15. August 2020.

**Öffnungszeiten:** Morgens ab 09:00 Uhr  
nachmittags bis 16:00 Uhr

**Anmeldung:** Ab sofort möglich unter: 06095-998-991

**Fahrdienst:** Ist eingerichtet; auf Wunsch werden die Tagesgäste abgeholt und zurückgebracht.

**Offene Fragen:** Falls sie weitere Fragen zur Finanzierung, Reservierung eines Termins, etc. haben, Wenden Sie sich bitte an:  
Pflegedienstleiter Günter Kreuzpaintner  
06095 – 998 991 oder die Leiterinnen der beiden Tagespflegen, unsere Fachkräfte:  
Ina Zarth unter der 06095 – 998 994 oder  
Katja Goldhammer unter der 06092 – 824 624 4